Friday, January. 29, 2016

類獎學金是下列校友提供

人所設,名額一名,金額二仟元。

**D8** 

## 2016美南大專校聯會獎學金 新增范增瑩紀念獎學金 即日起接受申請 申請截止日期是二月二十九日

(本報訊)一年一度的美南中國大專院校聯合校友會獎學金 異表現、有志上大學的十二年級高中生爲對象 · 今年將分七類進行甄選分發。即日起接受報名。

從政的青年爭取在立法機構基層學習的良機。每年在國會、州議 良、有志上大學的十二年級高中生爲對象 會議員的辦公室,都錄用爲數不少的實習生(Interns)。這些實習 佳良機;同時,也是培養未來政治人物的搖籃。校聯會此一獎學 金,名額至多二名,金額每名二仟元。申請者必須是在大學或研 究所(包括法學院)的學生,幷且已取得或有意取得國會、德州州 議會或休士頓市議會中任何一議員辦公室的實習生職位

第二類獎學金,是校聯會已舉辦二十餘年的傳統獎學金,開 放給十二年級的高中生申請。依據學生的學業成績、領導才能、 設,名額二名,金額每名一仟伍百元 社區服務、與課外活動來甄選得獎者。今年校聯會傳統獎學金名 額至多六名,每名一仟元。

另設一名社區服務獎學金,金額一仟元。是文化大學校友黄 仟伍百元 登陸先生爲紀念其妻張玉瑩女士所設,是以社區服務卓越貢獻 有志上大學的十二年級高中生爲對象

另設一名課外活動獎學金,金額一仟元。是台灣大學校友樓

(本報訊) NBA作爲北美四大職業體育聯 四年合作關係;瑞士手錶公司 Tissot 亦在去年 10 :21億美元

1 New York Knicks,市值:30億美元

賽之一(另外三個是 NFL、MLB 及 NHL ),球 月.以6年2億美元合約.成為 NBA 首個大會指定

迷遍布全球,每年產生極大的經濟效益,各大計時。美國行動網絡營運商 Verizon 亦在去年11

國際品牌均爭相贊助及製作相關產品。根據 月份,以一紙3年4億美元合約,從另一行動網絡

《福布斯》(Forbes)最新公佈,2014-2015年 營運商Sprint手上搶去NBA的合作權。 NBA會

度,NBA 30 支球隊一共產生了52億美元收入,向 Verizon的指定移動通訊用戶提供NBA 賽事片

營運利潤高達9億美元,創下NBA的新高。今 段。而去年6月,體育品牌Nike更與NBA簽署合

年 NBA 球隊平均市值達 12.5 億美元,比上一個約,成功取代 adidas 成爲 NBA 的官方合作夥伴,合

元成爲 NBA 市值最高的球隊, Lakers 則以 27億 達 8 年, 每年贊助額高達 10 億美元, 遠超於現時

。到底過去一年,NBA如何創造出如此何觀的 合作,爲NBA帶來了可觀的收入

代了可口可樂,成爲 NBA 的飲品合作夥伴,並結 十支市值最高的球隊如下:

東了NBA與可口可樂28年的合作關係;跨國啤

收入,有何經濟活動呢

另設一名學業成績優良獎學金,金額一仟元。是台灣大學校 第一類獎學金,是華裔青年從政獎學金。其主旨在鼓勵有志。友夏慧芸爲紀念父母親夏元治先生及夫人所設,是以學業成績優。立的,名額一名,金額三仟元。

第三類獎學金,是以品學兼優、家境淸寒、有志上大學的十 主修音樂的十二年級高中生,或大學或研究所音樂系的學生。此

\*中原大學校友張南庭先生爲紀念其父母親張東朝先生及夫

的,名額一名,金額三仟元

\*台北科技大學校友劉素雲女士爲紀念其母親劉林買女士所 of Houston) 物理系的大學生爲對象。此類獎學金是銘傳大學校友

朱孫蘊玉女士及其弟弟朱喜賢先生所設,名額二名,金額每名一 生爲紀念其妻范增榮女士所設,是以社區服務卓越貢獻、有志上

而定

第四類獎學金,是以品學兼優、家境淸寒、有志上大學的 網 頁 http://www.jccaa.net 或 電 詢 獎 學 金 召 集 人 鄭 大 展 NorthBrook 高中十二年級學生爲對象。此類獎學金是下列校友提 281-919-9576 fcheng49@vahoo.com

6 Golden State Warriors,市值:19億美元 7 Brooklyn Nets,市值:17億美元 8 Houston Rockets,市值:15億美元

5 Los Angeles Clippers,市值:20億美元

9 Dallas Mavericks,市值:14億美元 10 Miami Heat,市值:13億美元

年度上升19%。而當中,Knicks以市值30億美約將於2017-2018年度生效。據報有關合約長 定的賽事轉播權及冠絕 NBA 聯盟 Premi- 權,讓他們保持了一定的可觀收入。 um-seating 收益的 9000 萬美元收入。據《福布 2017-2018 年度,更有 10 支球隊將會重新簽定 美元緊隨其後,Bulls則以23億美元排在第三位 adidas每年的4億美元。這些跨國企業的讚助及 斯》公佈,今年NBA球隊平均市值達12.5億美 新的電視轉播合同,預計到時合同額亦會有大 元,比去年上升19%,主要是因爲與國際媒體 幅度的增長 在 NBA 30 支球隊當中, Knicks 以市值 30 億 的合作收益較去年上升 74%。本年度有 13 支 去年 NBA 與不同的跨國企業簽訂了不同的 美元取代去年的 Lakers 成爲 NBA 市值最高的球 NBA球隊市值超過10億美元,較上一個年度多 Nets 一隊錄得虧損,當中主要原因是去年 Nets 合作,當中不缺巨額合同。例如去年12月,百事取 隊(去年 Knicks 排名第二,市值25 億美元)。 NBA 了兩隊,而兩年前,更只有3支球隊市值超過 的球員班費總值9200萬美元,遠超過NBA定下 10億美元。 NBA 球隊的升值,當中原因,與電 的工資帽,因而需要繳交 2000 萬美元的奢

大學的十二年級高中生爲對象,名額一名,金額三仟元

\*政治大學校友劉旭強女士爲紀念其母親劉楊秀鶴女士而設

第五類獎學金,此項音樂獎學金,申請者必須是有志上大學

\*藝術大學校友謝家鳳女十爲紀念其父母親謝文治教授及夫

\*大專院校音樂獎學金基金提供,名額一名,金額二仟元。

第六類獎學金,是以品學兼優、家境清寒、UH (University

第七類獎學金,社區服務獎學金。是台灣大學校友蔡亞麟先

以上所有獎學金,都將於六月的校聯會「獎學金之夜」舉行

頒獎儀式。有關各類獎學金的詳細申請辦法及表格,請見校聯會

胡小蓮爲紀念其丈夫馬驥驃博士所設,名額一名,金額三仟元。

4 Boston Celtics,市值 隊市值也自然上升。例如 Knicks 及 Hawks 今年 將履行新的電視轉播合同,據報 Hawks 與 Fox Sports TV 簽署的電視轉播合同,每年金額較過 往多出三倍。 Mavericks 與 Fox Sports Southwest 亦以 5000 萬美元延長了轉播合同, Magic 及 Cavaliers亦將於2016-2017年開始新的電視轉播 合同。市值排第二名的Lakers近年戰績差劣,加 上 Kobe Bryant 即將退休,但 Lakers 早於 2012年 Knicks 的市值上漲原因,主要是來自新簽 與Time Warner Cable 簽下20年36億美元的轉播

視轉播收益的增加有著密切關係。上年度NBA 侈稅

# 酒生產集團 Anheuser-Busch InBev 與 NBA 延長 2 Los Angeles Lakers,市值:27億美元 %侧具命2016年會 国路域的 基金新闻条犯 2一次经验新年快樂 Happy New Year

Southern Chinese Daily News (1) Southern News Group

website:www.scdaily.com e-Newspaper:www.scdnews.com

\*餐館誠聘

企臺、外賣員

收銀員(須接電話

以上需報稅

意者請電:

餐館請人

誠請有經驗企檯

需懂英文,有工卡

意者請電:

\*中餐館誠請

●有經驗炒鍋

企檯及接線員

832-788-1283

\*中國城中餐館

誠請

●有經驗炒鍋。

●男女服務員

有經驗,懂英文

713-271-0080

\*誠聘廚房助手

德州A&M大學城

積極肯幹者,有成為

合伙人機會.請電:

936-697-1919

● Part time 熟刊

意者請電:

星期五 2016年1月29日

Friday, January, 29, 2016

Tel: **281-498-4310** Fax: **832-399-1355** Email: **cla@scdaily.com** 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字 英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。 English content: 120 letters

●廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,

\*餐館請人

Cashier, Driver

Waiter/Waitress

\*中餐館請人

有經驗炒鍋—名

位 Memorial 🗟

281-497-9200

中餐館請人

近Woodlands, 誠請

高新誠聘熟手炒鍋

接電話兼收銀,以上供吃個

Part time 熟手送外賣

832-260-5317

中餐館請人

大機場附近

需懂英文

有智慧型手機

832-247-1330

英語流利,有笑容

小費佳,另有加班費

●外送員:需懂些英文

5115 Buffalo Speeway#900

**713-660-8386** 

Qin Dynasty

滅請有經驗外送員

意者請電:

工作5天

清優,位 PearLand



\*中餐館請人

周末炒鍋師傅

及**外送員**. 薪優.

離中國城5分鐘

意者請雷:

646-204-1920 903-452-2318 316-213-9738

餐館請人

誠請熟手收銀員

英文流利

全工或散工均可

意者請電:

餐館請人

誠請

有經驗英文流利

企檯,外送員

意者請電:

832-466-3511

\*Tan Tan餐館

位中國城

誠請

炒鍋及幫廚

\*誠淸炒鍋

位中國城

誠請有經驗炒鍋

時間:周一至周五

意者請電:

281-781-9389

●截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登

\*餐館請人

●熟手炒鍋

離中國城17分鐘

\*餐館請人

位西北區,

誠請●全工炒鍋

● 半工 Cashier

~ 提供住宿 ~

713-231-8069

餐館請人

堂吃外賣店

誠請●有經驗炒鍋

●半工外送員一名

位59號北,8號東

281-458-8818

713-296-0872

\*KATY中餐館

誠請**有經驗炒鍋** 

需有責任心

\*西北區中餐館

誠請熟手

廚師、企檯、外送員

小費好,包吃住

832-628-6277

832-366-7630

誠聘

意者請電

●外送員



Restaurant

713-826-2265

中餐館請人

性中國城20分鐘車程

誠請炒鍋數名

薪水面議

意者請電:陳先生

五天炒鍋

\*中餐館請人 \*餐館請人 位西南區, 8號/59 離中國城15分鐘 満熟手全工半ゴ 半工Lunch Cashier ●炒鍋 ●油鍋 英文流利,動作麻利 ~以上能報稅~ 意者請2點後電

832-287-4838 713-541-2233 \*中餐館誠講 全工半工企檯 會英文,有經驗

離中國城15分鐘 4670 Beechnut 請下午3點~5點電 713-307-2882

832-315-0188 餐館請人 中餐館請人 290/Barker Cypress HEB旁, 誠請 ●炒鍋師傅 有身份,可報稅

●長工 Cashier 意者請電 281-758-0079 832-638-8678

\*糖城中餐館 誠請有經驗 抓碼兼幫炒 誠請熟手企檯 外送員. 半工或全工均可 ~以上需有工卡~

意者請電 281-313-3300 832-877-5079 832-606-8683 \*\* 新開張豪華餐館 \*\*

**德州奧斯汀市中心**,誠徵 有身份,可報稅!可立即上班者優先 意者請電: 917-326-9569(陳先生) 979-777-9777(金先生)

●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位 ●週末推點心員 ●點心助理 以上需有身份. 會粵/越/英語者佳 意者請親臨: 7320 South West Fwy 或電: 713-779-2288

鳳城海鮮酒家, 誠聘

巴國布衣 豊**●熟手油鍋**―名 ●經理―名 需要工卡 有經驗者優先

832-530-6726

\*路州餐館請人 立Shreveport ( **I-20** ) 中餐館, 誠請 經驗炒鍋師傅一名 318-990-1861

道酬勤,報酬豐厚 832-246-9751

\*餐館請人 \*中餐館請人 位西北區近249 位S. Gessner/ W. Park 誠請●企檯 ●全工外送司機 有意者請電: 713-366-6819

意者請電: 832-647-5232 832-269-8227 713-785-8861

\*中餐館請人 \*中餐館請人 明湖城,誠請 誠請●熟手企檯 企檯(懂洒爲佳 帶位、調酒師 英文流利,有身份

意者請電: 2750 E. League City Pkwy 713-818-4612 713-269-7020 832-277-2333 832-814-4022 832-758-3278 中餐館請人

餐館誠聘 ●炒飯工.幫炒 ●雜工 ●前檯收銀員 上下班可接送

意者請電:

832-807-7199 832-757-8408 702-882-6398 100

糖城老地方麵館 館

●全半工洗碗打雜 ●半工收銀

請下午3-6點電:

位 Katy 區, 誠聘

炒鍋,油鍋,送外賣

收銀兼打包

全工或半工均可

意者請電:

832-455-3059

281-673-8702 713-771-1268

誠聘**有經驗企檯** 

中英文流利,

'城中區中餐館

●生熟手做點心 有企檯經驗,有] ●熟手炒鍋 意者請電:

工資待遇面議 315 Fairview St. Houston,TX 77006 713-776-3838 608-695-9678 二家中餐館

誠請炒鍋 經驗,有身份,可報稅 供食宿,待優 近San Antonio

意者請電: 李 830-370-3175 830-370-3513 城中區中餐館

713-334-0888

●有經驗炒鍋 全工或半工均可 ●半工 Cashier 有意者請電:

●610/Ella ●中國領事館附近 誠請 全工 Cashier 全半工有經驗外送員 經驗**炒鍋**:會看英文單 832-613-8830

城中區外賣店 全工半工外送員

713-529-4887

位於Spring區,靠近 249旁邊, 誠請 全工或半工外送員 打雜 和 企檯 832-717-7688

'Restaurant│敦煌廣場新開張 ooking for a **full time** Manager. Must have a bartender license & knowledge of the Bar. Must speak English. Please call

832-274-6045

Waiter/Waitress Must speak English 713-291-6667

廣東炒鍋、油爐、

企檯、宵夜企檯

董越南話及廣東話優先

281-265-8868

\$7.99 Can \$2.99 Ea

抓碼、

I-10/Energy Corridor ●傳點心員:薪優,\$9赶 10600 Bellaire#105 281-495-1688

NOW HIRING 黃金點心茶寮

請接下頁 第2版 餐館請人 家庭服務

\$1.99 Ea

**\$1.69 Lb** 挪威鯖魚

\$21.99 Box

AJHO-MOTO



Interactive 政府資助互動英語學校

本校是—間正規學院,在本校良好條件的校舍內學習英語

本校接受1-20海外留學生. 每**五週**都有新班開課. 諮詢請電

校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081

學校總機:713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

護士醫療

幫外國護士快速拿證

無需美國學歷

高年薪,短期培訓

考美國藥房助理證

推薦就業.肯維培訓

1-888-939-6996

美南新聞

分類廣告

**Gun License** 

寵物美容 \$19.99 赴

寵物洗澡 \$9.99 起

寵物寄養 \$11.99 赶

攵購、出售各種寵物

名犬 免費對外配種

12825 Westheimer

**832-619-1129**()

A 牌駕照班

中英講解.雷腦練習

1/29下午:簡介說明會

'001 Corporate Dr #213A

Houston, TX 77036

**=:832-863-8882** 

832-988-8659

\*全方位的保障

不用體檢的萬全保

●擁有重大疾病

●6項功能不能自理

●養老 ●身故保障

機會難得. 請電:

832-638-2338

手槍敎練班

全種類手槍結構原理

介紹,如何安全地(隱嘉

式或公開)配槍,突發事

槍戰中如何自保訓練

提供全套貓、狗服務

請電:281-741-8859

11394 Westheimer/8號

346-303-0387

●重業資格認證

經驗豐富,

12624 Briar Forest Houston, TX 77077(近中國城)

\*MT駕校筆試班/安全班

1) 成人中文筆試班 ( 二,三,四,五,六 )開班

(筆試,駕駛練習,路試全在本校進行)

休市校址: 6201 Corporate Dr (企業路

達拉斯分校 : 3201E,Pioneer Pkwy #35

飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家

專精回台 及 東南亞,每周往返

\*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險

\*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱

德州分公司 1-281-265-6233

www.luckymoving.com

760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478

汕照∶DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022

'門對門服務,有倉儲可供存放

: 832-863-8882 (謝老師 DE5391

件時快速拔槍射擊課

先鋒英文培訓中心

**Pioneers' ESL Center** 

10人小班授課,真正的情景問答式教學

**281-658-1529**(Luck) **480-233-6057**(Bobby

6220 Westpark Dr. Suite 183 Houston, TX 77057

網址:www.pioneersesIcenter.com

Insurance

德州手槍牌照

申請合法隨身携帶

由資深專業人士

中英文授課,

意者請雷:

832-858-0228

JuJu's寵物美容

美國專業資格認證

精心照顧,收費合理

近糖城及休斯頓

281-818-8809

281-496-7878

9:30am-3:30pm

5) 特快路試排期

2) 15-17歲—站式過關駕照到

3) 18-24歲—站式過關駕照班.

▍4) 成人特快駕照 ( 筆試, 路試2天 )

6) 安全班 (消除交通罰單,保險折扣)

丁剪手.寵物託管\$20

2民或綠卡者皆可

· 孝重強化語音、聽說等實用技能。牛津英文教材

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字 英文字母及數字二字爲中文小字一字,空格標點符號均需計算。 ●廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

姜南新聞刊登 注意事項

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。 ●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元 請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

●截稿時間: 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登 English Title (1unit): 12 letters English Text (1unit): 130 letters

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登 Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours Fax (傳真): **832-399-1355** 8am-5pm Email電郵: cla@scdaily.com | 9am.-12pm Click(上網): www.scdaily.com 週一至週五: F 年八時至下午五 Stop bv(登門): 11122 Bellaire Blvd 週六 上午九時至十二時 Houston TX 77072

-Newspaper:www.scdnews.com Deadline: Monday~Friday 2:30pm Saturday ----10:00am Pay in advance We accept credit cards / check / cash No refunds if you stop ad. lephNot responsible for ad text provided by customer \*\*Legal ads must provide ID & signature If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.

\*Any dispute over ad we reserve the right to stop ad 金冠海鮮酒家 東禾酒家請人 誠徵●廣東炒鍋,抓碼油爐,幫工,企檯 位敦煌廣場內,誠請 意者請電:281-866-5020 ●有經驗廣東炒鍋、抓碼、打雜、企檯 意者請電或親臨 ●收銀帶位 請電:281-575-1768 713-981-8803 ~以上需有身份,可報稅 ~ 10796 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 9889 Bellaire Blvd #301

\*堂吃外賣店 位 529/Fry Rd. 熟手**收銀兼接電話** 熟手炒鍋 31六日二天**送外賣** 意者請電: 281-235-2085

誠招**前檯接線員** 及炒鍋 位 249/Antoine 832-798-3313

\*堂吃外賣店

JD印刷 司專印各種外賣 餐館菜單,名片等 可排版,量大價格可 面議 (名片特價中 5000張 \$125) 請電:Candy 832-813-9552

糖城中日餐館 誠請●英文流利 企檯 (Wait Staff) ●熟手炒鍋 可報稅。請電: 713-269-5830

聯合搬家公司 Tokyohana 公寓住家,公司搬選 碼頭提貨,代客送貨 ■ 10年以上經驗經理 短長途專業搬運鋼琴 年薪5萬以上 **免費估價,價錢便** 電:713-783-3789通 **Sushi Chef** 

713-270-2050國臺 unitedmoving.tx@gmail.com 通:國/英/粵語

www.swmdco.com

Email: mike.kuo@swmoving.com

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

\$58 **究費估價,在休斯頓** 832-613-4007 己有20年搬運經驗 Amy

四季搬家公司(當天來電,當天搬) 府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,誠信可靠,26年專業搬家經驗, \*價格便宜(當天搬運) \* 免費估價

請電:柏先生

平安交通服務

機場,賭場,法庭

3民局,領事館,打指模

教會, 所有交通服務

誠實+安全+可靠

華姐24小時專線

北夏接送服務

Discount Movers

~廉 價 搬 運~

**Transportation** 

接送兼翻譯,機場招低價。 拼車,回程車30%折扣 ●安排長短期住宿● 安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊) 832-913-9286 832-421-6698 老余接送

安達客運 機場接送,探親訪為 旅遊景點,安全準時



**Transportation** 

(O)281-933-1555

(F)281-933-2953

包裝及自用車運送。

●政府合法執照,25年經驗,

832-380-0247 最省接送 凌志機場,賭場 ( 只收\$150 )接送。 精通國/粵/英語 光地陪,24小時恭候 聯系人:Michael

各大機場,領事館,移民局

醫院及休士頓地區

857-225-3934 江蘇交通

老廣交通 332-630-3520

24 小時服務熱線 713-874-4235 832-282-1118 女全,準時,誠信,周到.

機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時 保證最低價 有4人7人座服務

Translation

幾場,碼頭,購物,旅遊 長短途接送,安全準₽ ~ 您 想 ~ |省錢,省心,省力,省時 請找我 保您滿意

機場,市內外接送

價格公道

歡迎預約

二十四小時專線

832-289-7605

好運來接送

歡迎預約: 朱先生 | 713-469-8305 | 713-505-8089 | 713-584-9588 \*飛洋翻譯接送

接送服務

832-242-1171 接送翻譯導遊 機場,移民局, 名牌村,醫院,駕照,

歡迎來電預約: 7人座新車





\*美籍(成長) 華裔男 49

高5'10",重145磅 周日早8晚5,周末活動廣泛 徵婚 39-45, "愛心" 的女性, 請電或留言: 713-429-4436 受魔**告專線:281-983-8151** 

\*女士徵婚 女公民,37歲,157公分,96磅 美麗善良,有修養,大專,自營投資公司 誠尋35歲以上,50歲以下,單身男士

爲人生伴侶,生兒育女,開枝散葉.

有誠意者請電: 713-456-0979



\$45 1格 (1unit) 2格 (2units) \$90 \$135 3格 (3units) 4格 (4units) 誠徵全半工男女企檯 中餐館請人 位糖城堂吃老店 誠請●熟手炒鍋 ●有經驗企檯 全工或半工均可 意者請電: 713-553-4664 \*外賣中餐館 位610 / 290 離中國城15分鐘 成請●有經驗**外送員** 全工或半工均可 ●半工炒鍋:會看英文章 832-613-8830 Restaurant Hiring 100 日餐請人 Restaurant Hiring 高級日餐誠徵 誠徵●鐵板師傅 需懂英文,有經驗

連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手 工作環境佳 Woodlands & Katy 🗟 誠講 Sushi Chef & Helper 略英文,能報稅,有經驗者優先, 上班時間: 白天 6:30am~3:00pm 有意者請電: 832-275-6268 281-891-0633 713-392-5206 832-373-8933 路州日餐請人 日餐堂吃店

位 Sugar Land 區 誠請 Part time ● Sushi 師傅 油鍋、炒鍋、壽司師傅 企檯、洗碗打雜、 男女企檯,需報稅 意者請電:

Sushi 學徒,鐵板學徒. 供膳宿.待優 以上包食宿. 請電: 832-857-5785 337-764-7736 832-758-0728 日餐請人 西北區/1960,誠請

Japanese Rest. is hiring **Servers** 8236 Kirby Dr. #200 Houston, TX 77054 Please call 832-693-6562

翻新訂做

\*住家/通勤褓姆|

10號 / 8號交界

照顧—歲小孩,

需身體健康,有愛心

及有照顧幼兒經驗

每周工作5天,請電:

281-685-2986

Health Care Service

鐵板師父 Waitress/Bus, 帶位 意者請電 281-586-2023 832-800-5255 振芳傢具公司 ●專精量身定做餐館各 種尺寸不同形狀 Boots

館Boots及椅子

832-335-2473

281-501-0575

\*誠請住家褓姆

家住糖城,需有愛心

耐心及經驗

煮飯及帶孩子

工資\$2500起

意者請電: 鄭先生

281-979-0778

誠聘住家看護

家近 2920 / I-45

請人照顧男病人

(基本自理),

不需做飯. 請電:

萌娃月子中心

糖城大華,大湖邊豪写

資深婦幼保健醫生

24小時悉心阿護!

832-798-0387

微信:Benwu1121

●招聘月嫂,代辦證件

Sushi Bar Hiring 托负 顧 **P P** 事業團隊翻新各種餐 上門服務,品質一流

有經驗,體健,有愛心

詳情致電或短信:

404-345-6422

誠聘看護

家住Cypress

照顧行動不便老。

簡單家務,周一至

能住宿者優先.請電

德愛月子中心

**德州老字號月子中** 

歡迎大家來坐坐

281-235-6313

832-660-2228

或微信: US3TX8

●另聘護理人員

週工作6天,需住家||需有身份,薪水面詞

832-646-7402 | 281-455-3856

壽司店請人

281-781-5897 832-660-2521 \*Katy家庭托兒 住家環境好, ]看護3歲以上/] 全天或半天, 平曰或周末, Daycare Center 課後接送,中文輔導

832-436-8858 高薪誠聘保姆 住家/通勤保姆 (Pearland, TX),工作在: 糖城,住家看護21 引底或3月初開始照顧 個月的女娃, 6個月大寶寶及做晚飯 周一到周五,白天,

專業月子餐

專做產婦月子

台/粤口味(Lucy)

713-384-5102

832-613-4007

(中國城月子中心)

微信:lucychang0606

高檔社區,誠徵 有經驗住家褓姆 每周工作5天 照顧小孩兼簡單家務 亶長廚藝,日常家務, 體健,有責任/ 體健勤快. 請電: 薪優. 有意者請電 832-859-1360 832-951-8688 聘住宿女管家

Katy住家褓姆 誠聘通勤褓姆 家住糖城附近

照顧5個月大男孩 及做簡單家務 意者請電或留言 512-699-5492 832-361-4419

職業介紹所 832-606-2832 employment agency

愛之源專業月子呵護中心 ●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣 ●專業廚師提供南北方台式料理

|●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA ●24小時資深醫生,護嫂,盡心阿護您母子平安 ● 入住分期付款,無需全款,不滿意退款。 ●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。 ●距離 DOWNTOWN僅 15分鐘車程。 歡迎諮詢參觀:**832-679-0792** (Sanny)

●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。

「地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美」 Registration

E教材,可到府上授課 服務地區:Katy 及糖奶 Registration <sup>iii</sup>

281-620-9597 281-619-8797 專門代理申請奧巴馬醫療保險 1/1/15-1/31/16 截止.2016年度沒有參加醫例 不符合免除條件的個人或家庭將被征收\$695 成人或者2.5%家庭收入中較大的數作爲罰款 在11/1-12/15期間登記和續新的計劃將於 1/1/16 生效. 請速與資深代理 Mandy Li 諮詢 電話 832-786-0038 微信號 6504300309

可以在160多個國家 租車、買車、買保險 **||小轉換,本州延期** 新考需四份證件 包接送,成功後收費 206-992-5618

游加州,新墨西哥州駕 469-286-5292 1-888-891-3233 微信:samwu2388 ●美容: 為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型

●寄養: 為狗狗提供一個溫馨安全的家。 ●專賣: QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的 茶杯型、玩具型、迷你型**貴賓犬**。 281-313-0824 281-763-2198 店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁

> 在本校筆試的學員, 路試優惠. 星期二,六,10am-4pm, B1,B2旅遊簽證,可考駕照 7001 Corporate Dr. #203

> > F動百利駕校 32小時上課,14小時學區 2/22 開新班(星期一) 下午4:30-6:30pm 5~18歲).請提早登記 832-633-5555 9600 Bellaire#120

好運來搬家 〉寓,住家,公司,倉庫 經驗豐富,包您滿意

兒費估價,全美運輸 設備最全,價格低廉 713-505-8089 832-367-1558

意者請英語電:Tony 281-879-9116 832-875-4982

蜀美交通

華人接送服務 機場,碼頭,市內外 中短途24小時接送

誠信安全、準時可靠 —切接送服務. 戏信,安全,可靠,快捷

281-730-6563

281-919-6750 **微信:1281–919–6750** 四川交通

場碼頭,購物記

旅遊觀光, 長短途接送, 832-701-8792

安全、誠信、快捷 24小時熱線:高先生

7譯:醫療,保險,法6 移民,商務,合同等 同時代辦證件 及各種接送 賈格合理.諮詢電話 832-518-8882



Galveston,太空中心 713-480-7176

**廣告價目表** CLASSIFIED AD. RATE 二週一月 1 wk | 2 wks | 3 wks | 1 mon \$105 \$125 \$80 \$160 | \$210 | \$250

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施 \*長今韓國餐館

略英文\*小費好,年齡在18~35歲 9896 Bellaire Blvd #J Houston, TX 77036 ( 黃金廣場,H-Mart 旁

意者語電:832-584-1419 誠請熟手 廚師、企檯、外送員 小費好,包吃住 意者請電:

832-628-6277 Buffet Restaurant 832-366-7630 堂吃外賣中餐 中餐館外賣店 誠請

全工或半工企檯 需英文流利 經驗送外賣人員 近中國城 近6號/位529 意者請電: 意者請電: 832-605-3366 281-871-8769 281-650-2779

中日餐館誠請 位糖城, 誠請 I.**企檯,**半工 Driver ●全工或半工,熟手 **半工Cashier** 人上有身份,可報稅

100 m

企檯及Sushi師傅 ● Part time 🖄 Driver 及 Cashier Restaurant Hiring | 832-221-4238 **10**:917-742-6780 713-857-3610 \*日本餐館請人

'日本餐館請人 立Woodlands,誠詩 誠請有經驗 熟手鐵板燒師傅 **Sushi Chef** 熟手壽司師傅. 離中國城20分鐘 意者請電: 意者請電:

on the Westheimer

& Gessner, is hiring

**Hostess \ Server** 

& Kitchen Help

experience preferred

Please call: Sang

713-784-5168

出□,誠徵女性人員

一名,需有經驗,

全工或半工,能

意者請5點後電:

**£610/59中國城20** 

分鐘,做飯及家務

愛淸潔

-周工作六天

**頁住宿薪金從優** 

●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照

http://www.lovesource.weebly.com

歡迎參觀或諮詢:832-359-5666

微信WeChat: Grace6953

意者請電

libachi 師傅,廚房師傅 **企檯、經理**. 包吃住 ●另有教授鐵板課程 713-924-8816 Japanese Rest.

有經驗 Sushi Man

Sushi Man Apply in person **JDDA** 

**GROUP OF COMPANIES** 

PANDA EXPRESS Hiring • General Manager : Computer skills Experience required. Full Time and English speaking. must pass a background check and TSA exam

Email to: tmendez@hbsnational.com and hjlee@hbsnational.com

5 IDDA 11777 Katy Freeway, Suite 190 Houston, TX 77079 Office **281-679-5332** 

家庭幫手(糖城) 🗦 責做飯(午晚餐)和做家務, 無須照顧小孩。 報酬:月薪2300-3000, 需有身份 周一至五 (8.30am to 8.30pm) · 開車送午餐到辦公室(近中國城),接送小孩 搞衛生,做家務,洗熨衣

誠請住家褓姆 家住糖城,

愛乾淨. 意者請聯係:沈小姐

緣份職業介紹所 德州執照第一家

請接下頁

休斯頓安馨月子中心

616-YE0

糖城 QQpups 寵物店

美南駕校

專業教練駕照考試班. 中文普通話授課 保送筆試,筆試後3天,可考路試

832-277-7226 王先生 靑少年筆路試班

Driving Schoo

西南搬家

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運 公寓、住家、辦公室、鋼琴 ( 10% Off w/AD 廣台 英文電洽: 281-903-7688 832-867-546 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.con

\*Car Service \*台灣接送優惠 30年經驗,專業服務 機場,賭場,購物,旅 安全準時 市內外長短途 多款車型,優質,價廉 24小時短訊/電話

機場及訪友購物

長短途,安全可靠

服務週到

收費最便宜

713-773-2288

909-331-9296(手機

辦證機構,賓客接待等 均可提供接送, 專車服務,價格優惠 預約專線:梁 安全準時.電:兪先生 646-267-2615 832-495-6340 廉價接送

機場,碼頭,購物, 旅遊,各種接送

丁先生

機場碼頭,長/短途接送 832-382-5645

登廣告專線: 281-983-8151 女士徵婚 陸暢,女,52年出生,喪偶,本人長期經營餐 飮業,事業小有成功。子女成家立業,生活 無憂,備感欣慰。現覓知書達理,性格開朗 男士爲伴,相互關愛,攜手共渡愉快晚年。

聯系電話:832-814-8207

中國聯系電話:1878-858-0267

Place Your AD \$240 | \$315 | \$375 \$180 | \$320 | \$420 | \$500

蘭州拉麵盛大開業,誠聘 35 ●幫廚:1名 ●企檯:2名 英語口語良好及有餐飲行業經驗者優先 待遇從優,面議。

意者請電:832-287-9643 713-714-7777 \*Buffet 餐館

堂吃外賣店

位290西, 誠請

熟手企檯,接電話

炒鍋, 外送員

有意者請電:

713-382-4927

281-455-2683

\*中日餐館請人

位 Katy區, 誠請

日本餐館請人

Japanese Restaurant

288/518 area. hiring

Hibachi Chef

Please call:

917-517-6263

\*壽司吧請人

Houston, TX 77079

Kroger內, 誠請

7am-1pm女助手

281-781-5708

**14344 Memorial Dr.** 610北,過 Ⅰ–10第〕

將懂英文,有經驗優先▮週末日上班,可報稅

Server.

\*CAFE EAST 位6號/529,誠請 Waiter/Waitress 離中國城30分鐘 意者請電:

大型 Buffet 餐館 力 Hwy6/ Bellaire 成請**傳菜及做沙拉** 意者請電: 大廚 917-353-0810 832-640-8521

意者請電:

●廚房幫手

●外送員

意者請電:

281-469-7888

Restaurant Hiring 外賣中餐館 請刊登 於 Dallas 達拉斯 新優,誠聘

美南新聞 熟手炒鍋,包吃住 分類廣告 682-702-0574 中日餐館請人 \*中日餐館誠請

> 位Katy區 **高新**』 聘請 有經驗壽司師傅 Sushi Man 寺遇優厚,位 Katy區 意者請電: 281-392-8800 281-392-8800 832-759-9391

\*日本餐館請人 **AKASAKA** 立WoodLands,誠詞 Japanese Restaurant Hiring Full/ Part Time Servers, Bartender **Lobby Manager** 

中日餐館請人

●有5年以上經驗

lwww.tokvonana.con 713-966-9991 | Tel:713-898-9142 | 832-687-5223

FACILITIES MANAGEMENT \* CONSTRUCTION \* FOOD OPERATION \* REAL ESTATE INVESTMENT Experienced Supervisors, Cashiers, Cooks & Managers for Panda Express and Jason's Deli inside Bush Intercontinental airport.

● Cooks & Cashiers (located in Bush Intercontinental Airport) Fax resume to **281-679-5336** 

Home Service

言意者請電: Jean **617–893–8887** 照顧一歲半小孩 一週工作6天 要求有經驗,有愛心

第3版 公司請人 餐館出售

9115 Bellaire #120 請電:281-552-8448 惠康超市,跌打足療百利大道對面

ignite\_texas@yahoo.com 微信/QQ號: 34056914

奥巴馬保險

專門代理申詢

WASHINGTON 8: 200

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 -般只需三個月左右,即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班 \*\*\* 協助通過公民考試及移民局面談 \*\*\* skype id = david.b.browning 華人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐) 713-666-3839 281-587-6912 布朗 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org 鋼琴教學 诊Mrs Tomfohrde

教 授 英 文

合法使用,可以

**Defensive Driving** 

筆試及路試, 皆用中英文授課

態度親和,教法新穎.

請洽:趙敎練

713-277-5790

832-859-2519

十八輪大卡車培訓

把更多的中國人變成藍領貴族!是我們的

額望!想當十八輪大車司機,英語不行,我們

解決!對筆試、路試望而生畏,我們來解決

到這裡從不會英語開始,直至拿到駕照.

讓中國人佔領這塊高地!盡早進入美國夢

電話:832-834-2371

C駕照工作,月入\$3500電:**903-707-9098** 

報關師\*稅務師 - 關報關師薪達 5-10萬

T工作多,IRS稅務師 引人公司報稅查稅權利 等同 CPA.無需學資歷 1-888-939-6996

德州帶槍執照 可在全美35州携帶 E課程半天完成 **\$9**9 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 Gun License 無身份考駕照

(黄金廣場內) 281-236-4723 |考駕照,換4年第 **贸常天取,考美國貿** 車牌,車保險半年\$100

312-493-6878 **Pet Grooming** 312-848-6888 安全班學校 謝老師(DS#5391) 中文上課,\$40 、三、六**有**班 毎周二、 9am~3pm.MT駕校內



王朝百利駕校成人筆試班 成人筆試班:保證1天通過. 英文教課,中文翻譯 學員必需 18歲以上,每星期 二、五、六上課 9:15am-4:00pm, 務必準時.

學習和筆試一天完成. B1, B2簽證均可考試 832-633-5555 周 713-835-8585 菲菲 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 休十頓百利大道9600號,王朝超市商場內120室 800



中信搬家公司 (當天電話,當天搬 府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可 公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險

● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656 工作保證,信譽第一. 24小時服務 832-561-7776國832-792-8337越英 ● 台灣分公司

機場,灰狗站,移民局,領事館,

● 紐澤西分公司 1-732-432-4288 03-327-5533 \*接送\*住宿\*

小陸機場接送 機場碼頭,市內接送, 老人就醫,購物訪友, 跑腿服務

832-526-6599 康樂接送翻譯

長短途,機場,碼頭購物 安全+準時+周到 8人座本田奧德賽 ~歡迎預約~ 可代客翻譯塡表 精通: 國,粵,越,英 \*\*可代翻譯\*\* 713-494-5236 家庭影院及高檔音響安裝 832-909-8680

中興接送

長途旅行,機場碼頭 機場,碼頭,巴士站 土接送,市內購物 24小時服務 全新8人座Sienna 安全+誠信+快速 安心+放心+準時 ~ 24小時服務 ~ 歡迎來電預約:





薇薇安經絡推拿

道可道,按之道,

名可名,健之名,

精為求精的手法

用雙手理乾坤

832-715-6581

\*好溫柔\*

真美麗,真溫柔

真純樸

請君—試

12320 Bellaire

聘執照按摩師

位 River Oak,高檔汐

極繁忙且安全地段

誠聘**有執照**旦專業

的按摩師.需少許英文

薪優(付日薪). 請電

專收購舊車壞車 舊、壞車 動或不動 一律高價收購

\*專業按摩

專業按摩師

盡心爲您服務,幫您

咸輕全身疼痛和疲勞

832-455-0178

48歲以下女按摩師

無經驗可培訓.

\*白房子\*

技術一流

服務周到

價錢合理

HIRING

for Massage

誠聘女按摩師

老美區,客源穩定

需有執照

意者請電:

832-443-8649 832-294-5450 281-531-6689

Blvd. SuiteB6 | 832-605-2157

Constitution and the second

KING SPA誠聘員工

誠聘●全工男女按摩師多名

●晚班男女按摩師

需有經驗,包底薪

按摩店/美容院

●檯接待員: 會說英文

中英粤越。電話

保養修理 

713-818-6598 || 各種品牌 小車,貨車

上門修車 收舊車, David 韓師傅

**換機油\$16.99 年檢\$25 "鈑金部"**多有折扣 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood **713-966-0696** 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 6天營業 周一至周六: 8點~6點 TATALA CALLACATA CALLACATOR



\* 好純眞 \*

好溫柔,好漂亮

看一眼就難忘

按摩手法一流

9404 W.

Sam Houston S. Pkwv

Houston, TX 77099

\*盛開牡丹

水床鹽奶浴

3名佳麗,年輕漂亮

定期更換,讓您體驗

不—樣的超值服務

281-639-0654

\*正規床店(色冤)

離中國城20分鐘

誠招女按摩師

月入\$4500以上

需白行開車 上班

有身份,可報稅.

常全工、半工. 請電

832-618-6269

誠聘按摩師

老美區,

生意極佳,小費好

誠聘一名按摩師

無車可接送,

可提供住宿.請電:

誠聘女按摩師

位聖安東尼奧

高檔白人區豪華 SPA

成聘女按摩師,收入豐

需有身份,品德佳,

氣質好,年齡不限.

按摩店/美容院

意者請電或留言:832-600-1268 210-606-5196 713-245-6254

-午11點-凌晨2點

Insurance Service 漂亮美妹 大波妹 性感大波妹妹 剛到休士頓

\*全方位的保障 \*節日獻禮\*

性感尤物 歡迎來電: 832-526-6300 346-303-7565 ● 另聘小姐 新新新 新到年輕漂亮新小姐

真的這麼好! 歡迎您的到來, 給您家的感覺 消除您的疲憊 解除您的煩惱

832-287-6309 ●另請年輕按摩小姐 正規按摩店



\*JOB OPENINGS AVAILABLE!! We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in Houston office Sales Representatives ● Office Assistant ●Technical Support
●Warehouse Staff Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance. Pls send resume to: rick.lee@LTShouston.com

Send resume to:

Order Picker(提貨), Order Checker(驗貨) Office Assistance Manager(經理助理) & If you are interested in any please contact Brian Chieu at 713-690-0111 or send resume to brianc@tarhong.com

Driver(司機), Receiving(點貨), Wrapper(包裝) Customer service Representative(客服代表 along with job position interest in subject line.

**NOW HIRING** 

Email: HR@directron.com Air China 誠聘 地服人員 負責國航在休斯敦機場的地面服務,要求身 Fluent English

莆熟練的中文(簡體) 和英文聽、說、讀、寫 能力。能按照工作排班在早、晚、周末 假日上班,有航空公司工作經驗者優先。 281-799-9356 請發中英文簡歷至 apcaiah@gmail.com **Careers in Real Estate Firm** 

地產公司徵求幹部 Real Estate License is a plus \*Marketing/PR Assistant \*Listing Specialist \*HR/Agent Recruiter \*Positive & Creative Thinking \*Communication and Problem Solving Skills \*Computer Savvy \*Multi-Tasking & Detail Oriented \* Outgoing Attitude

Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred Please email resume to **HR9889@GMAIL.COM** 

●採購行政主管 Purchasing Administrator 本公司誠聘

●採購專員 International Buver

有意者請將中英文簡歷電郵:info@ghw-usa.com

●資深會計 Senior Accountant

in West Houston is rapidly expanding.

We are currently seeking new talent to join our tear

**Product Engineer/ Project Coordinator** 

**\*Promotion potential** 待優/Bonus/Medical insurance/Retirement plan

Email: human.resources@wallballs.net

(specify position applying for) \*A leading international company

sandylee6666@yahoo.com

Accounting & Bookkeeping Seeking experienced or newly graduated accounting professional to join a 30 years 中英文說寫流利,有管理,維修商業,及私

successful company in Houston. Excellent salary and benefits. Additional two bonuses pay a year. Good Customer Service attitude is must. Knowing both Chinese & Vietnamese language is a plus. Bachelor degree or equivalent work experience are preferred.

誠徵簿記,會記人才 需諳中英雙語。有意者請送履歷至 worldfunerals@yahoo.com

請電: 281-552-8448

ProvibTech PVT Innovative Machine Monitoring

ProvibTech 儀表技術公司招聘

職位:產品組裝/質檢

Position: product assembly / Quality Check (全職/半職) ( Part time/Full time )

●英文基本閱讀能力

Basic reading skills in English ●基本電腦操作能力

有電氣背景最佳 Best in Electrical background

Phone: **713–830–7601** Email: HR@provibtech.com

出租或出售或合作。 出租或出售或合作。 Massage Store For Sale Massage Store For Sale \*床腳店出售 \*出售按摩店 \*老店出售 立Spring區,2年店 個按摩房,設備齊 個按摩房,3張腳椅 :個按摩房,4張腳床 租金超低 \$815, 生意好,房租低 1100 呎,新裝修 因家中老人病重 意者請電: 客源穩定,小費好 急需回國出售 月租\$1100,包水費. 713-505-3927 意者請電: 因東主有事,急轉讓 ●另招**女按摩師** 賺錢按摩店售 名片特價中 281-983-8152 1000 Katy好區,有大執照 5個按摩房,4張腳椅 1000張 500 張 1間淋浴房 生意好,小費高 \$55 \$85

**Massage School** 

1000

專精按摩執照

個人及開店執照

申請,更新,補換,諮詢

按摩執照更新班

按摩手法加強班

832-800-8466

设計費另計,黑白/彩色一律同價 FOR SALE **Massage School** 

招生中

|徳川衛生廳指定,實戰按摩手法班

瑞士按摩/日式指壓/泰式踩背/物理運動按原

孕婦按摩 / 足底反射 / 執照更新班

每月15日 起每週開班: 曰班/夜班

\*\*\*\* 提供大量高新工作機會\*\*\*\*

二人以上報名者有優惠折扣

聯係電話: 346-303-0387

1000

〖Heights 區 Love's 卡車

200 呎,4個房間,2個椅子

生意穩,小費高,

因另有生意,忍痛割壞

●另招聘**女按摩師** 

832-217-4439

占旁,離中國城25分鐘,▮轉讓,黃金地段,人氣高

可放心繼續營業 210-601-9962

訂作按摩床 及按摩設備出售, 包括按摩椅,腳盆,畫, 霓虹燈按裝. 量大從優. 請電:

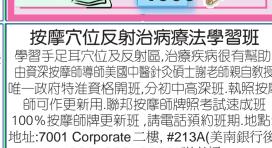
:832-786-0038<mark>| 832-588-8861</mark>

832-662-8224 626-382-9251 ●另有按摩店出售, 價格面議

美田







832-863-8882 謝老師 Phoenix 正規按摩學校冤費招生 學校提供 "全額獎學金" 合格申請者 必需能在課堂上,協助中英文翻譯。

成為有合格牌照的按摩師。 詳情請電: **832-892-9618** Demi 832-790-8485 Sean

報名專線

FMS德州正規按摩學校招生 HFE正規按摩學校 500小時按摩課程培訓 (MS0098 500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授詞 ● 1/04/16 開晚班, 5pm~10pm ●01/15/2016開新班(白班), 3個月內畢業 ●按摩執照更新班, ●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機 文: 832-722-8880 何先生

●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm 敬請預約:713-771-5399 全身按摩\$25/時 地址:**6105 Corporate Dr.** 

●畢業證書可用於申請按摩執照。

中/英文講課, 結業證書可用於參加州聯盟認證考試,

832-892-9618 Demi 832-790-8485 Sean 713-781-0140 辦公

提前預約報名享折扣



\*

請先進入www.scdaily.com網站。

直接點擊右邊中間的大圖示(如右)

/ 手機 / iPhone / iPad

www.scdnews.com

Company

Hiring

公司請人

\*醫生診所請人

熟悉醫療保險,

醫療診所誠聘 診所助理 中英文流利,懂電腦 具有顧客服務經驗 懂粤語更好,可學眼鏡 裝配技術 \*薪水從優 yandyllc@gmail.com

\*醫務診誠聘

**前檯助理,**中英文流

有經驗者優先 Fax:**713-773-9625** office2iobshouston @gmail.com

\*又福地板擴大營業,誠聘 **待遇優厚**, 以上可報稅 意者請親臨或傳簡歷至: 9630 Clarewood Dr. #B3 Houston, TX 77036

HOUemploy@GrandHolidays.com Office Clerks &

ustomers Services Rep. Nice Working Conditions: Experienced Preferred. Location between Ranch Supermarket & I–Mart on Blalock(I–10) nyang@ega-ins.com

\*Accounting Assistant Temporary position or accounting assistant at CPA office. Knowledge of Corp tax return/ Individual incom tax return.

weiwyeung@yahoo.com

A STAR ALLIANCE MEMBER lease specify position and salary expectation or esume and email to houtobr@evaair.com

Airport Passenger Service **Airport Ramp Coordinator** Houston

**Passenger Sales** Bilingual English/Chinese a plus, Good communication

& customer services skills, Computer proficiency,

elf-motivated. Weekend/holiday/night shifts required. for airport operations.

for group health & life insurance, free/discount air tickets, meal allowance, and matching 401(k).

\*採購行政主管/採購專員/資深會計

\*公司請人

employment agency

網絡銷售兼 全職辦公文員 英文流利,辦事利落 有網絡經驗優先。 公司近中國城。 意者電或 email 簡歷 832-228-3788

biwin166@gmail.com

Now Hiring

要求(Requirement):

**Basic Computer Operation** 

Accept CPT/OPT







800 汽車

Auto Repair

年輕漂亮身材好

服務周到

營業到凌晨3點

特色按摩

幫您釋放壓力和疲勞

頁約:281-933-6666

8030 Boone Rd. #A

●另請年輕按摩小姫

\*床腳店請人

休士頓南部海邊

誠請**有執照按摩師** 

工多,小費好

客人素質高

意者請電:

562-409-4438

誠聘按摩師

有經驗,有執照

**Downtown** 市中ル

意者請電:

誠聘按摩師

Galleria高尚白人區

誠聘**全工按摩師** 

必需有德州執照

付日薪. 意者請電

費好,客人素質高

832-588-2501 281-716-2866

●附設專業美容

20年維修經驗. ●配有專業修車電腦 請電:林師傅 646-982-9619

身材好

超級服務

休士頓中國城77036

歡迎來雷

Lovely 辣丁

辣丁;亞洲 女孩

氣質高雅;雍容華貴

深度服務. 電話

713-391-6807

832-940-1197

應聘按摩師

 $\mathop{oxtilde{oxtilde{\square}}}$  Richmond  $oxtlde{oxtlde{\bot}}$ 

5檔白人區,有耐心

性格好,年齡45歲以一

有執照者優先

客源穩, 小費好

713-532-0025

聘執照按摩員

位西北高尚老美區

》正規床店,絕對色免

生意忙,小費高

意者請電:

誠請前檯

按摩店誠請前檯

位Woodlands

●另請女按摩師

626-888-0846

\*按摩店轉讓

因東主遷居,欲轉讓

地段床腳按摩老店

生意穩定,環境優雅

設施齊全.租金平

SPA 轉讓

生意好,客人素質高

安東尼奧,正規按摩尼

小費好,營業中,

S種執照齊全,接手即

7休斯頓中國城中

專業經驗按摩師爲您服務 lovely and good time

●6項功能不能自理

●養老 ●身故保障 機會難得. 請電: 832-638-2338 云水遙

真愛台北

保證回味無窮

按摩店誠徵

男女按摩師

多年老店,生意好

I於越南區,小費高

不加班,不熬夜

全工或週六日半]

281-988-6771

KATY 按摩店

白人區 小費好

兼職或全職均可

月入5000以上

45以下有經驗

832-600-8022

外送按摩請人

請下午5點後電:

位休士頓及外州

月收入

\$10000-\$20000

年齡不限

\*賺錢按摩店售

6年老店,純老美區

酒定生意,記錄良

5個按摩房,有淋浴

房租低廉

請電:無誠勿擾

老店出讓

位Westheimer

/ Dairy Ashford

豪華裝修

意者請電

□作: 下午1-7點,**□818-208-0444** 

正規床店

大波魅惑 新人連綿,年青漂亮 活潑可愛,熱情周到 耐心服務, 君莫失緣 832-766-2919 832-441-5314 832-217-4643

全面換新,技藝超 全新服務,全新享受 謂: 早9點~晚.10點 電話:832-293-5598 7921 S. Gessner. 不枉此生來一回 Houston, TX 77036 346-303-2961 ( Gessner/Beechnut )

位高尚白人區

誠聘按摩師

意者請電:

按摩店請人

立夏威夷,聘會英文

有執照**男女按摩師** 

808-989-8381

808-879-8898

純正規床腳店 北邊, Spring區 ·費好,誠徵**有執照** 誠招男女按摩師 713-367-7083 要求:有丁卡.熟手 713-371-2571 住宿或開車均可 生意穩,租金低. 832-641-2915 高檔按摩店

\*高檔床腳店 位於San Antonio 成請**熟手女按摩師** 小費好,收入高 意者請雷: 832-348-3738 210-566-5556

招按摩合伙人 區好, 工多,

房租便宜, 招按摩合伙人 雷話:

832-818-3589 Kihei, Hawaii 96753 \*按摩院廉售 \*賺錢床腳店售 45北,全新裝修

位Woodlands 1200 呎,3 個按摩房 高尚白人區, 裝修高級豪華 客源穩定,小費佳

有意者請電: 713-777-7219 713-367-3598

45北,大機場附近 開業不到一年 位老美 Kroger 內 需信用好.個人原因 超低價出售

3按摩房,2腳椅 1 衛浴, 1 淋浴 因東
中
回
國 詳情請電 請電: ( 非誠勿擾 832-283-5858 281-229-5559 713-269-3383

美甲師 誠聘 一名 有執照修甲師

近 Galleria

意者請電:

Salon Service 832-552-2898 **Massage School** 按摩學校 궄 招生中

 Provide technical industrial sales support to OEM customers. 1000 ●1–3 years Experiences in the industrial related products. Must be self-starter with excellent time **Phoenix Massage School** 

> B.S. Degree (Business/Industrial Engineering) background preferred) please send a cover letter and resume to:

能獨立作業 ●人事部助理:大學本科或以上學歷 有人事管理經驗,認識美國勞工法及稅例 協助招聘考勤,入職培訓,薪資預算,及員工福利

you are looking for your next professional challenge \*公司提供良好福利. 簡歷上請標明職位. Email: recruit.scms2015@gmail.com

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole

Email: cla@scdaily.com

24小時服務 開車鎖,上府修車

~ 24小時服務 開車鎖,上府修車 \_手車交易.價平

1000 Massage **Service** 

奶茶妹妹 19歲活潑可愛 **王輕漂亮,身材高挑** 手法一流,服務周至

AX:**281-491-2332** 

Email: yulfgroup@gmail.com

I.Sales Rep. 2.Warehouse Assemble Full Benefit Provided lease send Resume to

@gmail.com

(休斯頓西北部,公司網站: www.ghw-usa.com)提供行政專員&銷售助 的職位,該職位將負責 GHW USA 的基本行政工作,協助銷售團隊完成

Benefits include zero employee contribution

下列部門各項專業人員 有經驗會計、美工、業務,

有意者請 Email 履歷至:

及管理(男性)

休斯頓進出口公司招聘專才

人物業經驗.能處理相關文書,如租約,產權 保險及各種認證, 牌照 等. 能獨立出差 ●法務部助理: 大學或以上學歷,主修英語爲 中英文說寫流利,有兩年以上工作經驗,

Apply by sending resume to: worldfunerals@yahoo.com

Houston, Texas 30年公司加添新員 薪高糧準有福利,尚有年中,年終獎金

Teng \_cathy@ hotmail.com 成請講國語英語流利

●安裝工多名 ●Office 助理 ●銷售人員

\*Job Opening 保險總代理誠聘 JFCHT.HR

\*GHW USA 誠聘行政專員&銷售助理

銷售訂單的執行,保持與總公司的溝通,該職位向公司的總經理彙報。 1. 辦公室行政職責,包括維護和使用一般辦公設備,采購和管理辦公用 .. 簡單的會計工作,包括制作購銷存記錄,接收和支付賬款

1. 銷售助理:制作和管理銷售訂單,發票,運輸單據等,與外包商保持 聯系,記錄和管理庫存。

1. 學士學位以上有行政和商務管理學學歷者優先; 2.1~2年的相關行政支持工作經驗者 3. 可以獨立駕駛, 熟練使用基本辦公軟件; 4. 善於與人溝通,學習能力較強

5. 熟練使用英文和中文。

歡迎看店. 意者請電 713-292-6697

按摩店出售 急售純腳店 ∑League City,TX 好區,一年新店

management skills With good planning, coordination, communication 政府認證正規按摩學校 and problem solving skill. ● 開課時間: 2/9, 3/21(隨時可報名)

●本校成立於1986年, 有將近30年辦 lwang@telcointercon.com 學歷史, 學校編號 MS0008. 校總部地址:中國城好運大道上 網址: www.themassageschool.com

Office助理 中英文流利,可培訓 全/半工均可,態度好 ●擁有重大疾病

能獨立操作更佳 ●6項功能不能自 ●養老 ●身故保障 Resume email to: gmpinc@**ymail**.com Fax:**713-952-3605** 832-638-2338 皇室假期誠聘

Company Hiring

業務/公室助理

Sales/Admin Asst

公司近城中區。

能英文聽說讀寫.

有經驗者爲佳。

意者請寄履歷至

全職 TICKETING AGENT, 需流利英、越、國/粵語 懂基本電腦應用,可享專業在職培訓 有薪年假、旅遊獎賞及醫療福利, 電郵履歷至:

www.scdnews.com

S易安納州石材廚櫃

成請**辦公室內勤銷售** 

英文流利,有責任//

無經驗可培訓,

公司福利佳。包件

意者請電: John

985-856-6860

近中國城

半工/全工均可

會英文,男女不限

意者請10-6點電

281-306-2115

\*全方位的保障

不用體檢的萬全保

機會難得. 請電

禮品公司請人

●辦公室文員:要求中英文流利,□頭表達溝通能力強,學歷高中 以上,工作細心,做事積極主動,熟悉微軟辦公軟件及電腦操作,

有庫管經驗者優先。工作近HOBBY機場,需有身份 ●CNC機床操作員:要求有CNC加工經驗,能熟練操作CNC加工中 會編程, 識圖紙及使用量規能力。工作位於 Tomball 北部地區。 Tel: **713-643-0128** Fax: **713-643-0129** Resume: Jobinhobby@gmail.com

Thunder Group 誠聘

2016年1月29日

\*誠徵會計助理

會電腦操作,

董中英文,有工卡

意者請電:

houstontax

@gmail.com

電子公司誠聘

77406 Richmond

倉庫工作人員―名

負責出貨及維修

有機械維修工作經

驗者優先. 請電:

713-492-6488

護士醫療

堼外國護士快速拿?

無需美國學歷,

高年薪,短期培訓,

考美國藥房助理證

推薦就業.肯維培訓

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

網路 / 手機 / iPhone / iPad

請先進入www.scdaily.com網站,

\*誠徵司機

品性端正

良好駕駛記錄

**惩徵者限住在以下區** 

I. 6號/Beechnut 交□

2.Fondren/W. Bellfort

聘石油設備銷售

ommunication skills

Marketing and

negotiation skills

Email:

resume32473

@gmail.com

報關師\*稅務師

国關報關師**薪達 5-10 萬** 

取執照掌握技能,休

頂工作多,IRS稅務師幫

固人公司報稅查稅權和

等同 CPA.無需學資歷

政府授權.諮詢肯維培

| -888-939-6996 | 1-888-939-6996

\*牙科器材工廠誠聘倉庫人員

中英文流利,刻苦耐勞,無經驗可培訓。

全職,工作環境好,薪資面議。

意者請電: 281-277-4352 分機 15

或email to:

josephine@beyonddent.com

**|男性**―名,具有庫存、物流管理經驗者優先

Excellent

右邊中間的大圖示(如右)→

閲覽美南報紙**分類廣告** 

Friday, January. 29, 2016

::832-866-8801||646-799-7520

Callowshees

Daily Nows 🚳

LANE Brings you Business man

分類席告AD. & 僧目表 Price

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

\*活動中心請人

位中國城

誠聘司機

周一至周五

意者請電:

281-871-0331

LEDi2公司誠聘

. IT/網頁管理與設計

. Sales/銷售人員

要求積極上進,

認眞負責. 請 Email

melody@

ledi2.com

Email: cla@scdaily.com

\*電腦印刷公司

誠請助理

略懂英文及電腦

體力好,可培訓

全職或半職均可

意者請電:

王朝旅遊,誠聘

全職助理:

懂國語,英語

電腦操作,態度好

傳簡歷至:

@yahoo.com

allamericatravel

Ocean Harvest Wholesale Inc.

**Seafood Distributor & Processor** 

●全職業務員 (Sales Person)

●櫃檯人員 (Receptionist)

需中英文流利,有工卡。

意者請致電/傳真

Call: 713-224-3474

Fax: 713-673-3121

當今是互聯網時代

全美發展最快互聯網金融公司進駐休斯

頓,招聘培養夢想成就輝煌事業的人士,

F入百萬不是夢!學歷不限,無需投資

工作時間自由,免費所有培訓!請電

832-638-2338 832-278-9089

\*誠徵電腦繪圖員

**Civil CAD Operator** 

Experienced in utility plan and profile for

Roadway and site improvement work.

Skill in AutoCAD, Civil 3D Pipeline Network &

Microstation. Houston Company,

Fax resume to: 713-975-0920

Email: didi.weng@kuoassociates.com

**NOW HIRING** 

Houston Computer Co.

Web DesignerApp Developer

\*全美互聯網金融公司招聘

ProgrammerIT Consultant PC Technicians

Cashier

Please call:

緣份職業介紹所 德州執照第一家 9115 Bellaire #120

惠康超市,跌打足療百利大道對面

聯系人(Contact): PVT Office Assistant

### ∷4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

因東主回國急售

832-542-3468

●另請女按摩師

2016年1月29日

西南區中餐廳

廉售

2500 呎,新裝修

穩定客源,生意好

設備齊全.

意者請電:張先生

立6號旁,開業8年

新開發區,生意好

设備全,因東主退休

¦讓.先看店後問價錢

2pm後電:無誠莫問

832-228-1368

2糖城蒙古烤肉店

3300 呎,設備全,

容易經營

意者請電: 吳先生

281-565-7277

573-837-8689

'T-Shirt店轉讓

批發店,含存貨成品

及絲印模版及機器

7於好運大道.請電

832-540-9918

中國城餘房租

习水電,上網,洗衣

傢具, \$350起

832-613-4007

P國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

無限上網,傢俱水電包,親友來訪請先預約.

月租特優,冤簽長約.帶衣服來即可

832-640-3888 Ruby 陳碧如

♪7天起,另2房1廳1浴House獨立進Ы

生意出售

Fax: **832–399–1355** 

Buffet店出讓

人手不足,有意轉讓

請下午3點後電:

281-970-8218

盈利餐館出售

賺錢好區餐館出售

高流量購物中心位置

在 Victoria TX

巨大的增長潛力

**361-571-5179** Sean

**361-655-8522** Sam

木斯頓東南近1-45

23出口 Kroger 店內

壽司吧轉讓,

<u>与</u>主回國生意穩定

66一人或夫妻經營

賺錢老虎機店

證照齊全

意者請電:

281-827-2006

好房出租

全新裝修,近中國城

百佳超市對面

2房2浴,2房1浴

近小學,公園

917-361-6778

832-480-8522

大拇指裝修

住宅/商業/餐館

●水電安裝/房屋修繕

●冷暖氣安裝及維修

25年專業裝修經驗

提供·**應急修繕及維修** 

標準裝修

汝府註冊#0802062823

Home Depot授權

地板裝修承包商.

價格合理,做工精良,

福德裝修

質量保證.另外擅長室底

832-205-2959

**3:281-989-9079 702-882-6398** 

益明淸洗地毯

華人主持,為明採用

型蒸氣機,洗地毯,沙鹭

的化後清潔.住家.辦公

室.旅館.餐館.空房

空房沒電亦可處理

青電:713-557-007

敦煌地板

地板**\$1.89/呢** &up

1毯、磁磚、花崗石

为外油漆,廚浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-C

(敦煌超市旁邊)

廚櫃/大理石

**Granit & Cabinet** 

水管,通水管

儀器檢查: 漏水堵塞

地下,牆壁,天花漏水

安裝軟水器.馬桶.垃圾桶

谷缸,淋浴池,裝排水

改下水道.換全屋水

832-829-1860

\*爽快水務工程

專通下水道,儀器檢查,漏水堵水

按裝: 熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機

7天24小時

請電:832-600-6300 劉

通粤/國/英/墨西哥

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水

冤費估價

通下水道,**不通不收費** 

281-565-4788Mi

\*美國房頂服務

屋頂漕受暴風雨

水雹損害,房屋漏雨

引导僧,拿不到賠償

(需支付 Deductible)

收任何費用(拿到賠

**免費諮詢電話:** 

713-732-8802

\$ 大 酬 賓 \$

百利地板.地板總匯

12.3mm, \$2.59/IR

有20年安裝經驗

832-860-1046

281-935-7551

9415 Bellaire#70

|專業廚樻大理石

精做廚房,浴室

大理石檯面,

設計及安裝櫥櫃

832-715-8588

請刊登

美南新聞

分類廣告

Long's 專業修理

名任經驗 Sears 專業权

師, 專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

■執照號碼:TACLA44251C

熱水爐,洗衣機,乾衣機

暖

**Electrical & AC** 

普樂冷暖氣

S種型號冷暖氣,修理P

政府執照,專業修理

「您所需要修理費用

最低價格,最高質量

們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦

診所等各種商業的新建,裝修,維修

歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

天中冷暖氣

維修安裝各種品牌冷暖氣

換季保養及充冷媒,

政府認可,質量保證,冤費估價

另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等

各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較

請電: **832-387-1966** 鄭師傅

星際冷暖氣

冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機

熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器

修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照

TACLB004878C ●另請**助手**一名

台灣師傅 廖先生 713-857-1492

中國師傅 劉先生 832-552-0155

大陸師傅 徐先生 713-560-5388

修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等..

R宅精做房屋新建裝修加建,更換 Panel,換線

3種復合地板,實木復含

高級靜音地墊

萬呎存貨.提供安裝

年質量保證,批發零售

281-501-8330

832-978-6440

9630 Clarewood #B3

廚櫃/大理石

**Granit & Cabinet** 

Super AC Repair

專業安裝,維修

家用/商業冷暖氣

John Moore專業技部

竞裝.7天24小時服和

小水爐.洗衣機.烘乾

832-518-9803

兄弟冷暖氣

專業維修

安裝,保養

各種冷暖氣系統

質量保證,價格合理

22年經驗,價格合理



Email: cla@scdaily.com

\*外賣店出租

政府公屋,辦公大樓

輕軌電車,商業中心

超強廚房,立可開業

5842 M.L.K.

Houston,TX 77021

旺區外賣餐館

出售

生意穩定

離中國城10分鐘

713-826-3318 陳 832-768-1774



位Memorial區

週邊住宅,辦公室

適合家庭經營

堂吃外賣餐館

近I-10, 610

中國城 25 分鐘車標

7置好,牛意好,租金(

緊源穩(主要是辦公室

宅)設備齊全,潛力

回國轉讓. 請雷:

713-459-3372

外賣餐館出售

位Katy富人區

東主有它業,需出售

賺錢旅館出讓

□糖城西南59號20□

2.8畝,可加建新旅

250萬,奧斯汀機場

\_層26房,年營40萬,

832-348-7824

100

美好裝修

油漆內外,地磚地林

31年經驗,保修三年

永發裝修公司

承接:商業住家室內夕

各種餐館工程,**精通土** 

木,水電,油漆等..

價格公道,經驗豐富

請 雷:發達

Allen 裝修/建築

含地基車道),代申請執照

屋頂,油漆,廚櫃,地板,木

大理石,櫥櫃等..

星供最佳供貨商及選業

**死費估價,保證質量** 

909-929-9666 832-998-7880

646-713-4928 保修二年.請裝修工人

917-832-3732 281-323-9938王順

商業/住宅內外裝修/建築 內外油漆 地板地磚



路州旅游城市,二家全日餐堂吃店出讓,

東主其它城市另有幾家店無暇兼顧

壽司店位於觀光步行街, 有酒吧

鐵板店八張鐵板有壽司吧酒吧

都爲5年以上老店,生意穩定,利潤高

無其他競爭,可單獨購買

281-606-5044 281-948-9968

Walla Calla Calla Calla Calla

CALLACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRAC

5468 Corporate Dr.77036 www.villalaverne.com

THE PARTY AND TH

有意請電:337-208-0140

中日餐館出售

290/Barker Cypress

HEB旁,地點佳,

生意好,客源收入高

店主另有他業

意者請電: Minson

Real Estate

房地產租售

樂文賓館出租

包家具,水電,上網

3房/2衛浴

在 I-10/8 號公路

近大華超市/H Mart

2088 Laverne Street

713-973-9383 (🗆

**業 Remodeling** 

Remodeling

弟兄裝修

房屋補漏,籬笆,

隔間,浴室,廚房更新

保修二年,價格合理

832-607-7861 張 保證質量 ●另請工人 281-787-1283

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006

洗衣機,乾衣機,洗碗機.

大小工程,防盜門窗,鐵欄上水龍頭,地板,地磚,廁浴, 免費估價,價廉保質

通國粵英越語:陳先生 | 更新,水務維修,電路修換. | 832-909-3658 |

最便宜裝璜公司

公司住家|內外油漆

房屋翻新 房頂補漏

水電維修 更新浴間

832-964-6891 價錢便宜,質量保證 713-820-1818

地磚理石 地毯地板

大客繪圖,申請施工執照 庭園灑水,庭園設計,籬笆

●誠請裝修工人 281-725-7984 周 281-940-7998

中餐布菲店出讓 旺區,賺錢店,生意好 設備齊全 有意請電 512-739-5076

餐館急讓

生意穩

東主有急事回國

只價2萬,不議價

有意者請電

中國城聯合賓館

2 房 1 廳 套房

6468corporate.com

所建套房,有廚房,浴廁

客飯廳.包水電.上網.

832-488-8399

Remodeling

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

承建及裝修

商場,店鋪,餐館,住宅:

油漆,屋頂,籬笆,地板,

磁磚,地毯,水電,冷暖氣

\*小修小補\*

室內、室外、商業

住家,大工、小工

~統統都接~

居家過日子,省錢最重要

600

832-715-7826 堂吃外賣店售 付 Huffman, TX 堂吃外賣店出售 競爭小,生意穩定 裝修好.意者請致電 404-698-8997 832-282-6173 \*全日餐老店轉讓

餐館急售 蒙古Sushi店 立大型遊樂場附近 生意5萬,售12萬 (不議價). 距中國城50分鐘 626-227-4679

意者請電: Angela

誠意裝修搬家

舊房翻新 小修小補

水泥面 廚浴改建

廣東和記裝修

大小丁程,油漆間隔

泥水木工,地板門窗

老孫裝修

精裝:地板,磁磚,櫥櫃.

酒吧,酒櫃,壽司吧,

大小工程,一流手藝

信譽好,品質高,價格廉.

30 年專業木工經驗

事業大理石,廚櫃安裝 地板 磁磚 室內外油漆

內外油漆,地板,磁磚 房間隔牆 涼棚籬笆

內外油漆翻新,涼棚涼檯┃天面地台,廚房浴室

近 China Town,

牛意好,穩定客源

1600+呎;厨房全新

費及管理費)因東主身

豊原因低價急售.請電

图低房租(\$2500含7

意者請電: 832-829-3450 FOR SALE賺錢壽司餐館售 Sushi Restaurant and Bar, 6960sqft Located in the Woodlands, TX & FM 1488 RD Great location in new Woodlands area Sales Price: \$275K. 電: **832-755-6763** 壽司餐館和Sushi吧售,6960呎,牛意極目 位Woodlands新區,地點極佳,售價275K

For FOR 店面,辦公室 各種生意 Business Opportunity 1 \*好房分租

房屋分租 West Bellfort/59 金城銀行後第5條 有高檔傢具,車庫 新裝修,附簡單家具 表,烘乾機,可上網 有洗衣機,烘乾機 限女性,可炊. 包水電,可上網. 意者請電: 意者請電: 832-387-9895

713-909-5125 小辦公室出租 休士頓民宿租Houston Hostel USA 小辦公室出租 離中國城 5分鐘,環境幽 離中國城 5分鐘,環境幽 雅,安全,停車方便 雅,安全,停車方便, 適合旅行社,工作室,/ 適合旅行社,工作室, 辦公室,包水電\$500起 辦公室,包水電\$500起 意者請電: Angela 281-983-8160 281-983-8160 老兵裝修

新Condo2房1廳租,中國城2房3房公寓任君選擇 **忠善義裝修** 專業: 住家,商業 室內外,25年經驗 內外油漆,房屋修補 地板磁磚,高壓淸% J磨,打臘,翻新地板 請電:曾先生 磁磚. 質量保證. 832-217-9325 好價格 妥書估價 ●誠請工人 832-417-9937

永固裝修 潮江裝修 (政府註冊) 百萬保險 新舊房屋,裝修翻新 廚廁改建,水電磁磚 衛浴廚房 地板磁码 木工油漆,廚櫃理石 舊房翻新 改建擴建 香港師傅,專業守信 經驗豐富 信譽第-電:832-629-2688 外油漆及其它房屋修繕 713-553-8188 281-568-9760趙 協助裝修

陳師傅●另請**裝修師傅 ||713-858-7638** 楊 日興裝修 司,住宅:地板,地磚 | 政府註冊,經驗豐富 商業住宅 大小維修 为外油漆,廚浴改建 內外油漆 地板磁磚 大理石檯面,大小工程 精細木工 30年經驗 價格合理,質量保證 價格合理 質量保證 ~ 冤費估價 ~ 請電:司徒先生 281-917-1617

內外油漆,木工隔間 水管屋頂,地磚地板 廚浴更新,涼棚籬笆 品質保證, 冤費估價 832-605-1307 ||713-480-1132陳| 713-857-4538 || 832-398-8321 長安內外裝修 品質保證,口碑好 \*經驗豐富\*合理收費

Design Build 設計規劃×繪圖請照 施工營造\*一貫作業 商業住家\*大小工程 國/粵/英語. 請電: 713-885-4818 | 281-323-0818Tony | 713-820-2858 | 832-282-8746李 | 713-319-8888黄 | 832-878-2267

住宅餐館: 內外油漆, 廚房、衛生間

713-560-8801(手) 713-560-8802(O) 政府註冊 。 一條龍服務 承接: 住宅/新舊餐館 精細木工,磁磚,布菲台,酒吧台,水電, 油漆,廚浴改建 大小工程,質量保證,20年裝修經驗 713-382-6434 老江 (國,福州) 新程房屋裝修公司

電話:713-298-4966 實惠工程公司 州政府執照,百萬保險, 價格合理,質量保證, 辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修 **免費估價,自備保險,15年工作經驗**。

\*中餐外賣店售

WACO賺錢餐館 新磚瓦獨立建築. 離貝勒大學5英里內 酒店密集,租金低 餐館生意免費贈送 地點佳,在郵局對面 意者請電:嚴小好 832-466-1746

832-868-5398 中日餐館出售 好區,生意好 因東主另有它業 無法兼顧 意者請電: 917-892-7988 ●另請**企檯**及 Sushi

堂吃外賣餐館 出售。位西北白人區 人口密集-適合家庭經營 生意3.5萬-4萬 意者請電: -909-815-2176

JD印刷 司專们各種外賣 可排版 量大價格可 而議 (名片特價中 5000張 \$125) 請電:Candy 832-813-9552

全新裝修民宿 全新裝修,有單人房 /雙人房/單人鋪位 超市及敦煌廣場2分鐘 **免費高速網路** 7和/月和.連絡電話 832-531-5777 346-971-7152

順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程,

山東裝修

庭園灑水 庭園美化

籬笆涼棚 房屋維修

隔熱紗窗 浴室更新

品質保證 信譽至上

專業砍樹 華人經營,專業砍樹 理樹枝,挖樹根,種作 **戝花,種樹,鋪草皮,修建** 竞克,范士,建水泥小路 地磚,淸理水槽,淸垃圾 搬家及一切雜活 '全市最低價40元起' 832-969-5083

832-217-69581 281-701-3505郝 \*唐淘氣裝修 專業大理石檯面 磁磚。商業,住宅 20年專業經驗 百萬保險,政府註冊

都市冷氣集團 713-518-4939 K電煤,24hr綜合服 \*特價換抽風機\* 持牌技師.維修保養語 †安裝:冷凍櫃,冷暖氣 TACLA28230C

Gardening

居家水電

t衣烘乾,熱水爐具

先碗微波,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

開關插座,生活電器

住家餐館,質優價低

832-290-8770

24小時水務

緊急處理漏水,堵塞

修換熱水器,

青洗修換水流子,外牆

不通不收費

誠信專業冷暖氣

713-480-3646 欣欣冷暖氣

住宅/商業冷暖氣

電風扇,馬桶,熱水爐 修理安裝任何品牌

專精屋頂,地毯 ┃屋頂專家/木工

屋頂隔熱,節省能源

翻新補漏各種屋頂,

疑難雜症。

保證質量, 免費評估

832-606-7170

§理各種水管,內外油>

年經驗,修補換新屋頂

究費估價,歡迎比價

工廠直銷,安裝銷售

住家,商業地毯

**713-885-4818**(O

**832-964-6891**(C)

好運地毯清洗

特價快乾洗地毯

災, 地毯伸展, 可洗乾

5黑地毯,地板,磁磚,

少發.專業淸理冷暖氣

系統,消毒.高壓清洗牆板

水泥地,清理房屋.

832-247-9803

木水石電全能

執照#LI 0019006

花草自動灑水系統,

欧水器,淨水器,籬笆,;

亭,魚池,地板,磁磚,電

路,水路,招倒垃圾、餘》

及以上各種維修.國粵

832-818-3185 吳

**堅驗豐富,不通不收費** 

5效強力疏通下水道

弱水堵塞.洗水盆.浴:

馬桶,打碎機,下水道

專業更換熱水器

7天24小時. 講電:

832-421-6698

萬通水電

各種漏水、堵塞

換熱水爐

特價: 地下漏水

713-885-4818

(英/粵)

源昌水務

281-787-7829 Philli

832-860-2895 Ken

充通:下水道,廁所,廚房

浴缸,洗臉盆,冷氣機

洗衣機的去水道.

換:水管,水喉,打碎機

餐館爐頭及油爐.

浴缸,熱水爐,

832-964-6891

STEVEN FLOORS, LLC

防水地板,最新款式

11800 Fairmont St.

Houston. TX. 77035

281-818-3000

713-576-9420

頂好排污

惠州執照 TCEQ2443

抽餐館油井

洗衣店水井

高效強力疏通下水道

整體富,不通不收費

832-462-3832

832-462-4011

誠信專業水電

改移 換新上下水管約

熱水器,水龍頭,浴缸

淋浴.馬桶.●維修改

供電線路及電器設施

713-480-3646

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

共電線路,換電箱,

美南制冷維修 ●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱, 冰櫃,保鮮櫃,抓碼檯,各種冷凍冷藏設備. ●專業維修:餐館各種加工設備,切片機 質量保証,價格合理,尤精請照,十多年經驗. 絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱 ●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器 政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費 請電: 林師傅 646-982-9619

專業制冷-快速服務 **Sunflower Energy Inc.** ●制冷快修:商業/住宅,冷氣 快速維修服務. 包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯 ●電路維修: 商業/住宅所有電路維修,改造,新建 包括:Shopping Center, Super Market, Factory, Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業 快速平價: **832-602-0000** Luke

電話: 713-647-8253

冷暖氣、制冰機、冷櫃、凍櫃,

(顧洽) 手提: 832-867-8881

德州執照: TACLA17217C。

安裝、精修:各種品牌冷暖氣 5氟保養,配件更換,水務電器,各種鐵二 鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠 ~ 政府認可的空調專業技工 ~ **281-818-2990** 宛 (Wan) Learn HVAC, 空調系統認證

萬家樂冷暖氣

您想成為冷暖氣空調系統專業認證技助嗎? 我們提供培訓AC空調技術及機械工程的學習 HVAC EPA608的認證,30天內取到執照. \*\*100%保證通過,沒通過考試,不收費\*\*

281-701-3396 Peter Pham (英文越南 **Iron Works** 

700 月

事

**Garage Service** 

业 家

800

窗

泰平鐵工廠 L藝鐵門,需求設計 餐飮灶台,碰撞修復 承接外加工,金屬構件 www.taipingironworks.com 281-785-9895劉

中興鐵工廠 30年專業經驗,質量保證 方盜門窗,冷氣機防盜罩 庭院護欄,車道大鐵門 停車棚,雨棚,涼亭金屬構 件平台,鐵架等製造安裝

通 國/粵語: 楊先生 ●招**焊工,學徒**(男女不限) 832-335-7588 范氏鐵工廠 防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。 鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。 爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。 **免費估價,保證質量。良好的售後服務。** 

Web: www.fencesironworks.com 713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文) 電腦專家

E-mail: fxb8889@hotmail.com

電腦維修,升級,病毒殺除, 網絡架設,軟件設計,可上門服務, ~ 不解決問題不收費~ 請電: 713-823-6863 通國/粵/英語

SECURITY NOTICE

Aldelo餐飲系統銷售、維護,監控系統安裝 www.expresscs.net 監控安裝 4 路監控\$750 起包安 廠家直營,專業執照

**Photo Service SECURITY NOTICE** 

大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park 832-202-8432 振芳傢具公司 ●專精量身定做餐館? 種尺寸不同形狀 Boots 事業團隊翻新各種餐 館Boots及椅子

屋頂專家風災冰雹索賠專家

家美地毯公司 Express Carpet Co. 全美獨家批發零售產 F字商業高質量地語 包丁包料 \$1.8 起 20年經驗,保證滿意 價格最優,冤費 上門佔條 832-858-4838 又福地板,特價中

可上門服務,品質一流 832-335-2473 281-501-0575 永興地板 款式多樣,價格便官 專業師傅安裝,保證滿頭 復合地板,安裝費 **90**¢/呎

832-582-9896 832-605-1307 **United Kitchen & Bath LLC** 專營各種實木櫥櫃,各種材料台面(花崗岩,大理 造石英石等)及各種上下台盆,廚房衛浴 負責安裝,價格合理,保證質量. 公司地址 12344-H Gulf Freeway, Houston, TX77034

9730 Town Park #55

713-910-0218 713-628-9392 832-540-2158 (中文) mail: unitedkitchenbathhouston@gmail.com 德州執照電工 **Master Electrician** 

<sup>8</sup> 700 **Electrical Permit** 家庭/商業 電路設備 空調 改造及維修 Plumbing 832-359-0027 Service 德州RK Electric 執照電工公司

Morning Star Electrical LLC 啓明星電氣工程公司 **TEML**: 275090 **TECL**:29410 美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit. Occupancy 建,改装,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電 713-628-8128 關耀榮洽 (國/粤/英) ●誠聘幫手

|20年經驗,—年保修||專業修理、維護| 住家商業,冷暖空調 冰箱,熱水爐.

暖風—氧化碳檢查 層情價.7天24小 保證質量,價格公道 請電:宋先生 請電:黃先生 832-727-8588 832-421-6698

朋友冷暖氣 陳氏專業冷氣 冷暖氣系統 保養,維修,安裝 家電,熱水爐. 24小時服務,經驗豐富 政府執照,15年經驗

厚業維修安裝:住家商第 6暖氣系統,熱水器,電 冰箱**多年大公司經驗** 價格合理,保證質量 德州執照 TACLA33326E

吉順冷暖氣公司 Amana

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 と生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 N政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較**. 832-860-3388 蒲繼忠

Tomer & Ink | 百安墨盒,專賣

Toner(碳粉) Ink(墨水 品質第一,價廉物美,快捷 歡迎電話訂購: 832-212-9148

Steven Zhang 張黎波 9600 Bellaire Blvd (中國城王朝商場大廳內

專業車房門專家 **Lopez Overhead Doors** Commercial / Residental

Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers. We use heavy duty, harware in all our doors. 安裝,維修,銷售:住家/商業 車房門,自動開門機

听有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件 超過28年經驗

專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務 (英文) 請電:713-953-1697 (中文/英文)電:713-301-1281

郭耿良照相

像

移民局特定,合格綠卡 護照保證通過,40年經驗 中西合壁全家藝術照 9503 Bellaire #88 美南銀行左側第二家 5便顧客,店和住家一起 281-323-8282

監控系統安裝 監控系統4路1080p 攝像頭和錄像機 D安裝 \$ 699 起,無月費 支持手機遠程監控。 請來電諮詢:

832-569-3318

## Remodeling 🗱 長寬高房屋裝修工程公司 **LWH Construction LLC.**

商業,住宅:百萬保險,免費估價 新建、加建、改建,內外大小維修承包 30年專業美式施工 請電:832-774-9347 何師傅 國語/台語/英語 waichungher66858@gmail.com **BM Custom Cabinetry** 

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃, 廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間 家庭辦室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接力 型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主. 致電或光臨Showroom. 請電: 713-413-8818 281-902-9508 9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

信譽裝修

\*\*\*\*\*30年細木工專業\*\*\*\*\*

承接各種室內外裝修, 如廚房翻新

衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯

油漆,水電. 靠的是技術,講的是信譽.

保修五年 ●請裝修工人

832-289-5658 \*\*

\*美滿裝修\*

19年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆

門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.

誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588張 ●另請工人

Remodeling N

請電:

盛家裝修

E宅,餐館,大理石,地磚,

地板,樓梯,內外油漆,水電

木工維修,衛生間改造

噴泉涼棚,籬笆水槽,

質量第一和保證誠信

冷氣維修安裝.

餐館、住家

室內外油漆,大小維修,

地板地磚,水電木工,

疏诵下水道, 百萬保險

**Remodeling** of the state of th 福州裝修公司

德州政府許可証:#01441374

內外油漆,精細木工,瓷磚地板。

屋頂換新,浴室改建,涼棚籬笆,

832-858-4220 832-858-6088

**-流木工技術**和20多年經驗,政府執照 200萬保險,所有工程,二年的質量保證. 承接:餐館/商業/住宅各種工程 質量,價錢和時間,讓您滿意

新鴻運房屋裝修

屋內外設施更新,磁磚,木,地板,

後院增加房屋,涼棚,鐵,木籬笆

水槽、水電、泥、木工、水泥地

擅長解決房屋疑難維修工程.請電:朱老王

滿意裝修公司

專精餐館商場等需政府許可之裝修 擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工 所有工作均有一年人工保證。 請電:顧832-867-1098 (另請工人)

**免費估價。通國粵英語** 家 20 年經驗,7天日夜。 記: 713-598-8118 (C) **832-867-1770** Garage Service 713-777-7934 (H) | jxu9311@gmail.com Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 \*\*\*\* Pest Control

AC空調技師認證/執照

**HVAC** certification

700 月

包括住家及商業地區, 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困 擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。 15年經驗,24小時緊急服務。 **Tel**: 281-437-4329 713-516-1747 jwcollns@msn.com 電腦電視手機

832-807-3005 (中文)

CLASSY 殺蟲專家

車房門專家

商業、住家,鐵門及鐵柵

搖控車門器更換,彈簧維修

線路安裝,品質保證,

林記鐵工廠

**L廠專業定制各類防** 

S類鐵件(鐵欄,扶:

多年經驗,質量保證

281-889-1086

專業維修 20年經驗 9503 Bellaire #81 美南銀行左側 713-988-0160 832-790-1141 TV Service

東森,天下,鳳凰,翡翠,成 日本.中天) 室內外天線 713-560-8854 張. 832-728-7070 國粵却

Computer Service

華語衛星電視 冠費安裝中港9台\$9.99 尼費(中台越韓泰英80台) \孩,卡通,美南,唐人,大爱 公觀,華嚴)。 月費 (長坂

安全監控系統 cmvision.co

網絡布線系統安裝 音響系統安裝\$99起 \$2.5/個 LED 廠家特價 **13-779-8788** 

0 安全監控系統

